



LISTA DE AUTO COTEJO PARA CUMPLIMIENTO CON WPS NORMAS DE PROTECCIÓN DEL TRABAJADOR AGRÍCOLA

(en ingles: Worker Protection Standard, (WPS))

ADIESTRAMIENTO DE WPS (HTC-págs. 25-28)

¿Han recibido los **manejadores de plaguicidas** adiestramiento en WPS? Si No

¿Cómo se documenta el adiestramiento? Tarjeta WPS/Manejador Certificación Otro

¿Por quien fue conducido el adiestramiento? _____

¿Se usó material en el adiestramiento en cumplimiento con WPS? Si No

¿Han recibido los **obreros agrícolas** adiestramiento en WPS? Si No

¿Cómo se documenta el adiestramiento? Tarjeta WPS/Obrero Certificación Otro

¿Por quien fue conducido el adiestramiento? _____

¿Se uso material en el adiestramiento en cumplimiento con WPS? Si No

ÁREA CENTRAL DE INFORMACIÓN (HTC-págs. 23-24)

¿Esta expuesta la información requerida en el área central? Si No

◇ Record de Aplicación

◇ Afiche de seguridad de WPS

◇ Información sobre la unidad médica de emergencia más cercana

◇ Legible

◇ Accesible a los obreros agrícolas y manejadores de plaguicidas

¿Incluye el record de aplicación lo siguiente:

◇ Plaga a combatir

◇ Lugar y descripción del área

◇ Método de aplicación

◇ Nombre del producto

◇ Cantidad utilizada por día

◇ Número de registro de EPA

◇ Clase de plaguicida

◇ Ingrediente(s) activo(s)

◇ Dosis de aplicación oz./gal.

◇ Fecha y hora en que se aplico el plaguicida

◇ Cultivo

◇ Intervalo de Entrada Restringida (IER)

◇ Forma de disponer sobrantes/envases

¿Es el afiche el provisto por EPA sobre WPS (seguridad para el trabajador agrícola)? Si No

¿Se incluye la información sobre la unidad médica de emergencia más cercana?

◇ Nombre ➤ Número telefónico ➤ Dirección ➤ Legible

¿Cómo se le informa a los trabajadores sobre la localización de esta información?

Verbalmente Letreros Otros

NOTIFICACIÓN SOBRE APLICACIONES DE PLAGUICIDAS (HTC pags.41-44)

¿Cómo se le informa a los obreros/manejadores sobre la aplicación de los plaguicidas y los intervalos de entrada restringida? Verbalmente Letreros Otros

ANTES de la aplicación del plaguicida

¿Si el aviso es verbal, cuando es que se da el mismo?

DESPUES de la aplicación del plaguicida

¿Contiene el aviso verbal lo siguiente?

Localización y descripción del área tratada

Intervalo de Entrada Restringida

Instrucción para no entrar al área restringida

hasta después de haberse cumplido el IER

¿ Si tiene un empleado que no sepa español como le informa de los avisos?

¿Se fijan letreros para todas las aplicaciones de plaguicidas en el vivero/áreas tratadas? Si No

Cuando se fijan letreros para avisar:

¿Dónde se fijan los letreros? Todas las entradas al área tratada Otra _____

¿Se usó el letrero de EPA? Si No

¿Era legible? Si No

◇ 14"x 16"

◇ Otro _____

¿Cuándo se colocan los letreros? 24 horas o menos antes de la aplicación Otra _____

¿Cuándo se remueven los letreros? Dentro de 3 días luego de finalizado el IER

Si no hay IER, entonces dentro de 3 días luego de finalizada la aplicación

ASISTENCIA MÉDICA DE EMERGENCIA (HTC-pág. 351)

Se siguen los siguientes requisitos cuando se envenena o se lesiona un obrero o manejador a causa de un plaguicida? Si No

◇ Transportación

◇ Declaración de Tratamiento Práctico

◇ Nombre de producto

◇ Como se usó el plaguicida

◇ Número de Registro de EPA

- ◇ Ingrediente activo
- ◇ Antídoto
- ◇ Primeros Auxilios

¿Quién provee la transportación al obrero/manejador a la unidad de emergencia médica?

¿Quién es responsable de proveer la información sobre los plaguicidas utilizados al personal médico/víctima?

DESCONTAMINACIÓN (HTC-pág. 29)

LUGAR DE TRABAJO DEL OBRAERO AGRÍCOLA

¿Se encuentra el lugar de descontaminación en un área de fácil acceso para el obrero? Si No

- ◇ Localizado dentro de ¼ de milla del área tratada
 - ◇ Más de ¼ de milla
 - ◇ En un área siendo tratada con plaguicidas
-

¿Esta equipada cada área de descontaminación con:

- ◇ Jabón
 - ◇ Agua
 - ◇ Toallas desechables
-

LUGAR DE TRABAJO DEL MANEJADOR DE PLAGUICIDAS

¿Se encuentra el lugar de descontaminación en un área de fácil acceso para el manejador? Si No

- ◇ Localizado dentro del área de preparación del plaguicida
 - ◇ Dentro de ¼ de milla del área tratada
-

¿Esta equipada cada área de descontaminación con:

- ◇ Jabón
 - ◇ Agua
 - ◇ Toallas desechables
 - ◇ Cambio de ropa
 - ◇ Acceso inmediato para lavado de ojos cuando la etiqueta requiera equipo de protección para los ojos
-

¿Lugar limpio para remover equipo de protección personal (EPP)? Si No

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (EPP) (HTC- págs. 77-79)

¿Se provee el EPP que requiere la etiqueta? Si No

¿Se limpia y mantiene el mismo? Si No

¿Se usa correctamente? Si No

¿Provee el patrono instrucciones para su uso y prueba de ajuste? Si No

¿Se inspecciona cada día antes de su uso? Si No

¿Almacén seguro para el EPP & ropa personal, lejos del área de almacenaje de los plaguicidas y las áreas de uso de plaguicidas? Si No

¿Existen pasos para prevenir enfermedades relacionadas al calor? Si No

¿Se provee información apropiada a las personas que limpian o lavan el EPP? Si No

¿Existe la política para prevenir que se lleve el EPP para su casa? Si No

APLICACIÓN Y MONITOREO (HTC-págs 73-76)

¿Reciben los manejadores información apropiada sobre los requisitos de las etiquetas relacionadas con el uso seguro? Si No

◇ Palabra clave (“Signal Word”)

◇ Declaración sobre Peligro para los Humanos (“Human Hazard Statement”)

◇ Equipo de Protección Personal Requerido (“PPE Requirement”)

◇ Primeros Auxilios (“First Aid”)

◇ Precauciones Ambientales (“Environmental Precautions”)

¿Tienen los manejadores acceso a las etiquetas durante el manejo de los plaguicidas? Si No

¿Están los manejadores adiestrados para usar de forma segura y correcta los equipos usados en el manejo de los plaguicidas? Si No

¿Se encuentran solamente los manejadores debidamente equipados y adiestrados en el área de aplicación? Si No

¿Se monitorea cada dos horas cuando se está usando un plaguicida clasificado con “calavera y huesos cruzados”? Si No

¿Cómo se monitorea?

◇ Por vista

◇ Contacto verbal

◇ Ambos

INVERNADERO

Si se usa un fumigante, se monitorea al manejador:

- ◇ Por otro manejador
- ◇ Contacto visual constante o contacto verbal
- ◇ Tiene la persona que monitorea acceso inmediato al EPP requerido en la etiqueta? Si No

¿Se cumplió con el criterio de ventilación (cuando requerido por la etiqueta) antes de que los manejadores/obreros entraran al área tratada? Si No

EQUIPO DE SEGURIDAD (HTC-pág. 77)

¿Se inspecciona y repara el equipo cada día antes de su uso para verificar filtraciones, obstrucciones, o partes dañadas? Si No

¿Se realiza por el manejador? Si No

RECOMENDACIONES:

Evaluación por: _____ Fecha: _____

Las siglas HTC se refieren al Manual de la EPA titulado *How to Comply*. Puede encontrar información adicional sobre cada tema en las páginas indicadas. Puede obtener una versión completa en inglés del manual en la siguiente dirección electrónica:

<http://epa.gov/agriculture/htc.html>

Para cualquier aclaración con las Normas de Protección del Trabajador Agrícola puede contactarnos al:



Laboratorio Agrológico
Secretaría Auxiliar de Integridad Agrocomercial
DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA
7 Carr. 693
Dorado, Puerto Rico 00646-3445
Tel. (787) 796-1735
FAX (787) 796-4426



Correo electrónico: wpadilla@agricultura.pr.gov